

بِقَلْبِ ارْفَاتٍ كَا سِيرَر

ترجمہ داکٹر میر نجم الدین انصاری

مکان و میخ

برای یک مورخ واقعی و حقیقی همچو ماده و سند حقیقت توجه نسبت بلکه صورت زنده است. تاریخ کوششی است برای آمیختن اجزای برآگندۀ گذشته و ترکیب و ترتیب آنها به شکل جدیدی درین مژ مسان عصری فلسفه تاریخ «هر دو» بصیرت و بینش دوشن تمرین درین جنبه روش تاریخی داشته. آناروی نه تنها خاطر ما از گذشته بلکه تجددید و احیای گذشته را برای مامهیا می‌سازد. «هر دو» مورخ به مفهوم حقیقی کلمه نبود. ازوی کندام اثر تاریخی بزرگی باقی نمانده است. و حتی کار بزرگ فلسفی وی با گزار هیگل (۱) قابل مقایسه است. معهداً اوی پیشقدم یک ایده یا لیده حقیقت و واقعیت تاریخی بود. برای آن دوی، موقایت «دانکلی» یا «هیگل» امکان نمی‌اشت. ذیراً اوی اقدرات شخصی بزرگی برای احیای «مجدد گذشته» و قدرت اعطای ساختوری، تمام قطعات و تعبیای حیات اخلاقی، منهجه و تقاوی انسان داشت. این چیز کار «هر دو» بود که شوق و جذبه «گویته» را برانگشت. طوریکه گویته دریکی از مکتبات خود نوشت بود، وی در میانات تاریخی «هر دو» تنها «دقش روی سمت انسا نهای» را بیافت، آنچه باعث ستایش عمیق وی گردید «طرز تصفیه» هر دو بوده تنها غربال کردن طلازخا کرویه، بلکه احیای مجدد خود را خواه کرویه یک نبات زنده بود.

همین احیای مجدد گذشته است که مورخ بزرگ را امتیاز می‌بخشد. «فردریک شلیکل» (۱) مورخ رایغیری خوانده است که بطریف گذشته ناظم و نگران است. و نیز یک انسان گذشته یا مکافحة حیات نهفته وینهان گذشته وجود دارد. تاریخ از وقایع آینده ییشگویی کرده نیست و اند، تنها گذشته را تبییر و تاویل کرده میتواند. اما احیان انسانی مجموعه‌ای است که در آن تمام اجزاء بریکدیگر دلالت داشته و بکدیگر را ایضاً حبیکند. بنا بر آن اینکه این چیزom چلاید گذشته، یک دور اسای مجدد آینده و برایها همیا میکند که بنویشه خود اینکیزها ای برای احیات فکری و اجتماعی میکردد. برای اینکه انتظار دو گانه عالم گذشته و آینده، ماید مورخ به طهه افتراق خود را انتخاب کند. مورخ این قطعه را جز در عصر و زمان خود یا فته میتواند. وی نمیتواند در معاورای شرایط تجربه حالت خود بیشتر اقدم گذازد. معرفت تاریخی جواب

به سوالات معین است؛ جوابی است که باید بذریعه گذشته داده شود. لاکن خود سوالات توسط عالی بر سرده و دکته کرده می‌شود. بعبارت دیگر این سوالات توسط علاقه‌ها و اشرسته‌های فکری و احتیاجات اخلاقی و اجتماعی موجود با بر سرده می‌شود.

این ارتباط بین حال و گذشته ناقابل انکار است. لاکن ما مبتو اینم ازان تنا بیع بسیار مختلفی راجح به صحت و ایقان ارزش معرفت تاریخی استنباط واستخراج نمائیم. در فلسفه معاصر، «کروچی» (۱) قهرمان دایکال ترین «تاریخیت» (۲) می‌باشد. به نزد این فیلسوف تاریخ نه تنها یک حوزه مخصوص واقعیت، بلکه کل واقعیت است. بنابران نظریه وی که تمام تاریخ، تاریخ معاصر است منتهی به مثال بودن کامل تاریخ و فلسفه می‌شود. مافقون و معاورای قلمرو بشری تاریخ کدام قلمرو دیگر هستی وجود ندارد و موضوع دیگری برای تفکر فلسفی دیده نمی‌شود. «نیجه» عکس نتیجه مذکور را استحقاق کرد. وی نیز اصرار داشت که «ما گذشته را تنها بذریعه آنچه عالی ترین درحال است ایضاح کرده می‌توانیم». لاکن این ادعا را بعیث یک مبدأ برای حمله شده پید بر ارزش تاریخ استعمال کرد. در کتاب «تفکرات ناهنجام» خود که هر راه آن بعیث یک فیلسوف و یک منتقد تفاقت جدید آغاز یکار دارد، «نیجه» «حس تاریخی» عصر ماراد مورد انتقاد قرارداده سعی کرد تاثیر نماید که این حس تاریخی بعوض اینکه یک مزیتو اعتیاز حیات تفاضلی ماباشد، در حقیقت خطر اصلی آن است و مرضی است که به آن مبتلا و معاییم. تاریخ معنی و مفهوم دیگری چرخ‌آمد حیات و عمل ندارد. اگر خادم اقتد او را غصب می‌کند و خود را بادار مامیسازد در جلو ارزی های زندگی موافع ایجاد می‌کند. از فرط تاریخ، حیات مامیوب و منحط گردیده است. تاریخ‌انگیزه نیرو مند را برای اقدامات جدید مانع گردیده و عامل رافلچ می‌گرداند. زیرا اکثر مایان وقتی کار کرده می‌توانیم که فراموش کنیم. حس تاریخی بلافاصله که با تهای منطق خود کشا نبده شود، آینده را مستلزم می‌سازد. اما این قضاوت مبتنی بر تمیز محتوی «نیجه» است بین حیات فکر و حیات حمل. وقتیکه «نیجه» این حمل و تغیر خ داری عمل آورده نمود پیرو و شاگردش «پنهان» بود، وی حیات را بعیث تظاهر و تجلی یک اراده نایتنا تعورد می‌کرد.

برای «نیجه» نایتنا شرط اساسی حیات فعال حقیقی بود؛ فکر و شعور ضد و مخالف نیروی حیاتی بود. اگر ما این فرضیه قبلی را درکنیم، نتائج «نیجه» ناقابل مدافعت می‌شود. مسلم است که باید شعور و آگاهی ما از گذشته، قوای فعاله ما را ضعیف یا لنگ‌سازد. اگر این شعور و آگاهی بصورت صحیحی بکار آندخته شود، سروی آزادانه تر حال را با ارزانی میدارد و مسئولیت مارا از نگاه آینده تقویه مینماید. انسان نیتواند صورت آینده را بدون آگاهی از حالات شرایط حال و محدودیت‌های گذشته خود ترسیم

کند . طوریکه «لاینینس» میگفت: (۱) «انسان بعقمیرود تا بلند تر بجهد». «هر قلیطوس» این اصل را برای دنیای فزیکی وضع کرد « راه بالا و راه پائیون، هردویکی و عین چیز است ». ما به مفهومی عین این گفته را به دنیای تاریخی تطبیق کرده میتوانیم . حتی شعور و آکاهی تاریخی ما « اتحاد اضداد است ». این شعور تاریخی قطب های مقابل زمان را بهم وصل میکند و بدین ویژه احساس تسلیل تفاوت بشری را در ما تولید مینماید . این وحدت و تسلیل مخصوصاً در ساحة تفاوت فکری ، در تاریخ دیاضیات یا ساینس یا فلسفه دوشن و آشکار می شود . هیچکس در تحریر تاریخ دیاضیات یا تاریخ فلسفه بدون داشتن بصیرت ویشن صریح در مسائل سیتماتیک هردو ساینس هرگز اقدام کرده نمیتوانست . حقایق گذشتہ فلسفی ، دکنودین ها و میstem های مفکران بزرگ بدون تعبیر و تاویل ، بی معنی و بیهوده اند و این عمل تعبیر و تاویل کا ملا متوقف نمیشود . بمیوردیکه یک مرکز جدید و یک خط جدید رویت میرسیم ، لازم میافتد بر قضاوت های خود تجدید نظر کنیم . شاید هیچ منالی وصفی تر و مفید تر درینورد از تغیریکه در نظریه ما راجع به تصویر شخصیت سقراط صورت گرفته است ، وجود ندارد . ماسقراط زینو- مونی و افلاطونی داریم ؟ ماسقراط رواقی ، شکنی ، تصوفی ، عقلی و دومناتیک داریم . این سقراط ها کاملاً مختلف وغیر مشابه اند . معاذالک ، آنها دروغ و غلط نیستند ؟ هر یک ازانها یک جنبه جدیدی را با تقدیم میکنند و یک بر سیکنیف مشخص سقراط تاریخی وقایه فکری و اخلاقی او را ادائه مینمایند . افلاطون سقراط را بحیث استاد بزرگ هلم مناظره و معلم بزرگ اخلاقی ، و «موتنین» (۲) او را بحیث یک فیلسوف مخالف تصویریت یا جزئیت که بنا دانی خود اعتراف داشت ، شناخته . «فردریک شلیگل» و منکران دومناتیک بیشتر تجاهل سقراطی را اهمیت دادند ، و در صورت خود افلاطون عین همین واقعه را مشاهده میکنیم . ما دارای یک افلاطون تصوفی ، یک افلاطون فلاطونیت جدید ، افلاطون مسیحیون ، افلاطون آکسپین و «مار سیلپو قیشو» ، یک افلاطون هقلیون ، افلاطون «مو ذس مندل زون» میباشیم ؟ و چند ده سال قبل یک افلاطون «کانتی» بر افلاطون های دیگر افزود شد . شاید به تمام این تعبیرات مختلفه بخندیدم لاکن آنها نه تنها یک جنبه ، تقی بلکه یک جنبه مثبت نیز دارند . تمام آنها تا اندازه ای به فهمیدن و تعیین ارزش سیتماتیک اثر افلاطون خدمت و معاونت کرده اند . هر یک ازانها بریکه جنبه معین اثر افلاطون یرتتو انداخته است که تنها بوسیله طریقه مفصل و بیچیده فکری معلوم شده میتوانست . هرگا «کانت» در کتاب «انتقاد حقل خالص» خود از افلاطون سخن میزنند باطلهار این حقیقت میپردازد : «... هرگز غیرعادی نیست اگر بوسیله مقایسه افکار یکه یک مصنف مربوط به مضمون خود اظهار کرده است باین نتیجه دسیم که ما او را نسبت باینکه او خود را دانسته است، بهتر میدانیم . چون وی مفهوم (۱) Montaigne

خود را تعیین نکرده است، بعضی اوقات وی برخلاف اراده خود سخن زده و حتی فکر نم کرده است. » تاریخ فلسفه واضحًا نشان می‌نماید که تعیین کامل یک مفهوم بندیدت از همان مفکری است که اولین مرتبه مفهوم مذکور را متدال ساخته است. زیرا بطور کلی مفهوم فلسفی بیشتر مسئله ای است تا حل مسئله. واهیت کامل این مسئله تا وقته فهمیده شده نمیتواند که مفهوم هنوز بد ریشه الفاظ و کلمات اظهار و افاده نشده است. لازم است که مفهوم صریح و واضح گردد تا به معنی حقیقی فهمیده شود. و این انتقال الاحالت نهفته به حالت صریح وظیفه و کار آنده است.

شاید اعتراض شود که این طریقه مسلسل تعبیر و تعبیر مجدد فی الحقيقة در تاریخ افکار لازم است، لایکن وقتیکه به تاریخ «حقیقی» یعنی تاریخ انسان و اعمال انسان می آییم این لزوم دیگر صدق نمیکند. در اینجا چنین معلوم می شود که گویا سر و کار ما با حقایق جامد، صریح و محسوس است، حقایقی که برای دانستن آنها لازم است محض آنها را باهم دربط دهیم. لایکن حتی تاریخ سیاسی نیز استثنایی به قانون عمومی میتوان ولو جیک تشکیل نمیدهد. آنچه برای تعبیر یک مفکر بزرگ و آثار فلسفی او صدق میکند، برای قضاوتها می بینیم. یک شخصیت بزرگ سیاسی نیز صدق میکند. «فردریک گندولف» (۱) راجع به خود قصر (۲) کتاب مکملی نوشته. اما درباره تاریخ شهرت و تعبیر از مختلف شخصیت و کرکتر سیاسی او از زمان قدیم تاکنون خود چنین کتابی نظر بر کرده است، حتی در حیات اجتماعی و سیاسی ما، تمایلات اساسی متعددی قدر مکمل واهیت خود را تبا دویک مرحله یسانتری تاب کرده است. ایدئال سیاسی ویز و گرام اجتماعی ایکل سالا بصورت مبهم و غیر صریح در دماغه بیندازیده، در اثر یک اتفاق و اکشاف اخیر واضح دروشن می شود. «مودیس» در تاریخ زیاست های متعدد امریکا میتواند «همه افکار از زیاد امریکای تو زاد را میتوان در کشور مادری سراغ کرد. این افکار در انگلستان در طول قرون با وصف بعضی میانعه ها و تعریفهای پدیده شاهان تیو دور و اشرافیون ویک وجود داشته، این افکار در امریکا قوی است برای اکشاف آزادا نه یافتند، چنانچه تعصیات قوی که این ایلیسی در درباره حقوق امریکا نسبت شده می باییم، و موسا تکه از مدتھای درازی در انگلستان متروک و منسوخ گردیده ... با اندک تغییری در ایالات امریکائی تا وسط قرن تو زدهم دوام داشته. این وظیفه غیر شعوری اتازوئی بود که آنچه زاده قانون اساسی بر طانوی بصورت مبهم و مضر وجود داشت، صریح و واضح سازد، و از این پر نسبت هایی را که در انگلستان جارج سوم پیشتر فراموش شده بود نات کند. در تاریخ سیاسی ابداحقایق خشک و خالی نیست که طرف علاقه ماؤاقع می شود. ما آن دادیم که نه تنها اعمال را بلکه عاملان دانیز بشناسیم. قضاؤت ما درباره سیر و قایع سیاسی وابسته به تصور ماراجع به مردانی است که زد آنها سهم داشتند. به معجزه ایکه ما این مردان منفرد را در پرتو جدیدی مشاهده کنیم، لازم می افتد افکار و عقاید خود را درباره

(۱) Fredrich Gundolf

(۲) Caesar

(۳) Moliere

وقایع تبدیل نمائیم، حتی بک بینانی حقیقی تاریخی بدون عملیه دایمی تجدید نظر قابل معلول نیست. کتاب «عظیمت و انحطاط روم» اثر «فربرو» در نقاط متعدد از تاریخ عین دوره که بذریعه «mommsen» (۱) شرح آده شده تفاوت دارد. این عدم موافقه ناالفدازه زیادی معلول این حقیقت است که دو نویسنده فکوهه کامل‌امم مختلفی راجح به «سیرو» (۲) داشتند. لاین برای تشکیل قضاوت منصانه ای راجح به «سیرو» تنها داشتن تمام واقعات قو سلکری او، داشتن سهم او و در اشاری دسته آنکه ای دارد (۳)، یا در جنگهای داخلی بین «بومی» (۴) و قیصر کشایت نمی‌کنند مادا می‌که من آن مرد دا سیمه‌هم و هادامیکه من شخصیت و کفر اراده‌انیدام، تمام این مسائل مشکل و مبهم باقی میماند. برای این مظلود تعبیر سبیو لیک لازم است. من باید نه تنها خطاها یا نوشته‌های ظلفی اور احتلاطی کنم، بلکه باید مکتوبات اور ابده بخوش «بور لیا» (۵) و رفاقتی حییی او مطلعه کنم؛ بنابراین احتسابی درباره زیبائی‌ها و عیوب‌های سبک شخصی او داشته باشم. تنها بادر نظر گرفتن این قراین و امدادات من میتوانم به یک تضویین صحیح «سیرو» و زولوی درجیات سیاسی واصل شوم. اگر مورخ یک واقعه تکار مغض نمیماند و اگر وی تنها به روایت وقایع به ترتیب زمان قناعت نمیکند، وی باید همیشه این وظیفه دشوار دانجام دهد. وی باید وحدت و درعف کثوارهای پیش‌مار و در اکثر حالات متناقض یک کتر و شخصیت تاریخی، تشخیص نماید.

برای ایصال این نقطه میخواهم مثال و مفهی دیگری را از کتاب «فربرو» در اینجا ذکر کنم. یکی از مهمترین و قایع در تاریخ دوم، واقعه‌ای که مقدرات آینده دوم و درنتیجه آینده گذشتی دانعین کرد. میماریه «تاکشیم» (۶) بود. روایت معموله این است که «اتونی» این معادبه را ازینجه «ماخت کو» (کلیو پترا) (۷) که از قبیه پنهان و یاس افتاده بود سفایر خود را بر گردانید. فرادر اختیار کرد. انتونی تصمیم گرفت از عقب اورود؛ عساکر ور قای خود را از یاس خاکستر «کلیو پترا» ترک گفت. اگر این دو ایت معمولی درست باشد پس ما باید گفته «پاسکال» را تایید نماییم و باید احتراز کنیم که اگرینی «کلیو پترا» کوتاه‌تر، میبود سام پیش از این تغییر میباشد، لا کن «فربرو» تمام‌من تاریخی داطود دیگری میخواند. ذهن اذاعا میکند که داستان عشق انتونی و کلیو پترا افسانه بود. وی دوایت میکند که انتونی با کلیو پترا از اینجه ازدواج نکرد که شدیداً باوری عشق و محبت داشت.

(۱) Mommsen

(۲) Cicero

(۳) cataline

(۴) Pompey

(۵) Tullia

(۶) Actium

(۷) cleopatra

بر عکس انتونی یک بیلان بزرگ سیاسی را تعقیب می‌کرد . «انتونی مصر را می‌خواست به شخص زیبای ملکهٔ مصر داشته باشد از این ازدواج با خاندان شاهی مصر این بود که می‌خواست بوسیله آن تحت الحمایگ روم را در وادی نیل تأسیس و برای محابیه با فارس از خزانه سلطنت بطلبیوس هاستفاده کند ... با این ازدواج توانست تمام مزايا و منافع تصرف موثرانه را بدزدن مواجه شدن با خطرات الحاق تامین کند . بنا بر آن با این حیله و تصنیع متول گردید که ... غالباً قیصر نیز آن را در مخیله خود جداده بود . معاشر انتونی و کلیوپترا اقلاد در اوایل حاوی یک ماهده سیاسی بود . با این ازدواج کلیوپترا تلاش می‌کند اقتدار متزلزل خود را تقویه کند ؛ انتونی می‌خواهد وادی نیل را تحت حمایت روم آورد ... تاریخ واقعی انتونی و کلیوپترا یکی از فجیع ترین داستان‌های مجادله‌ای است که امیر اطهوری دوم را برای چهار قرن مجروح داشت تا بالآخر آن را از پادر آورد . یعنی مجا له بین هرق و غرب ادریست تو این ملاحظات رفتار و سلوک انتونی بسیار دوشن می‌شود . ازدواج در انطاکیه (۱) که بوسیله آن انتونی مصر را در ذیر حمایت روم می‌گذارد ، اقدام فیصله کن سیاسی است که منظورش انتقال مرکز حکومت وی است بطرف شرق ... »

اگر با این تعبیر و تاویل شخصیت‌های انتونی و کلیوپترا را داقیل کنیم بس وقایع متفاوت بشمول محابیه «اکثیم» دریز تو چند و مهله لقی نمایان می‌شود . «فر یسر و» اظهار میدارد که فراد انتونی از محابیه بهیچوجه مولود خوف نبود و نه یک اقدام و عمل عشق ناییناً و شدید بود . این فراد یک اقدام سیاسی بود که قبل از بدقش و اهتمام تام سنجیده شده بود «از راه لجاجت ، اطمینان ، و حرارت یک خانم جاه طلب ، و یک ملکه خاطر جمع و با اراده کلیوپترا عضو اتحاد سه گانه (۲) را ترغیب کرد تا از راه بحر به مصر حق نشینی کند . در این‌دای جولائی معلوم می‌شود که انتونی بفکر ترک محابیه و مراجعت به مصر افتاده بود . لامکن امکان نداشت از اده و اگذارشدن ایتالیا را به «او کتابیانوس» (۳) و ترک گفتن داعیه جمهوریت و تسليم کردن سنا تورهای روم را بدشمن که از خاطر وی ایتالیا را ترک گمته بودند ، اعلام کند . بنا بر آن کلیوپترا تدبیر دیگری را استادانه سنجید . برای ستو و اخفاک عقب‌نشینی لازم بود یک محابیه بحری جنگیده می‌شد . قسمی از اردو وایست بذریعه سفاین و قسمتی دیگر برای حفاظت مراکز مهمترین دریونان اهزم می‌گردید . سفاین جنگی به ترتیب جنگ حرکت و در صورت پیشقدمی دشمن حمله می‌کرد . و بعد از آن بقصد مصر حرکت بعمل می‌آمد . »

من در اینجا نظریه ای را جمع به صفت این بیان تقدیم نمی‌کنیم . آنچه را می‌خواهیم بوسیله این مثال ایضاً نمایم دوش عمومی تعبیر تاریخی و قایع سیاسی است . دزفیلک حقایق وقتی ایضاً می‌گردد که در ترتیب آنها به سیستم مسلسل سه گانه موفق شویم : سیستم فضا ، زمان ، عمل و معلول . بدینوسیله آنها کاملاً معین و مشخص می‌شوند .

(۱) Antioch

(۲) Octavius

(۳)

وقتیکه مازا واقعیت حقایق فزیکی حرف میزنیم، «قصد ما عیناً همین تعین میباشد، اما واقعیت حقاً بین تاریخی به یک سیستم مختلف و عالی تری متعلقست. در اینجا نیز ما باشد با تعیین محل و زمان و اقدامات سروکار داشته باشیم. لایکن وقتیکه موضوع تحقیق علل آنها در میان می آید با مسئله جدیدی مواجه می شویم. اگر تمام حقایق را با ترتیب زمانی آنها میدانستیم، بایست یک پلان عمومی و یک چوکات تاریخ میداشتیم؛ لایکن حیات واقعی آن را نمیداشتیم. ولی فهمیدن حیات انسانی موضوع عمومی و نسب العین نهانی علم تاریخ است. در تاریخ، تمام آثار و اعمال بشر را بحیث رسوبات زندگی او می یندازیم و آذزو دادیم آنها را بحالات اصلی آنها مجددآ اعاده و تعمیر کنیم و خواهش میکنیم حیاتی داکه منشاء آنها بوده بفهمیم و احساس کنیم.

از این لحاظ فکر تاریخی تولید مجدد حادثه تاریخی واقعی نیست بلکه عکس آن است. درونایق و آبدات تاریخی حیات گذشته ای را میبایم که صورت معینی داشتیار کرده است. انسان حیات خود را به سر برده نمیتواند بدون اینکه در افاده و اظهار آن مسامی دایی را بکارد. روش های این افاده متعدد بیشمار است لایکن آنها همه شهادت بوجود یک تمايل و هین تمايل اساسی میدهند. تیودی عشق افلاطون، عشق رابحیث آرزوی فنا نایدزیری وابدیت تعریف کرده است. در عشق انسان سعی میکند زنجیرهستی انفرادی و نایاپدار خود را از هم بشکند. این غریزه اساسی بدو صورت قابل تطمین است. «آنها نیکه در جسم نیرومنداند بزنان متولی کردیده اطفال تولید میکنند - این است که کتر عشق آنها؛ طوریکه آنها امید میبرند طفل آنها خاطره آنها را حفاظت میکند و به آنها سعادت وابدیت میبخشد. لایکن ترا رواح نیرومند چیزی است که شایسته روح است.»

بنابران یک تفاوت را میتوان بحیث محصول و مولو داین عشق افلاطونی توصیف کرد حتی در ابتدائی ترین مرحله تمدن بشری و حتی در فکر اساطیری این بروتست تند و پرشود را علیه مرگ میبایم. در مراتب عالی ترقاوی، در مذهب آرت، تاریخ، فلسفه - این بروتست شکل جدیدی را اختیار میکند. انسان در نفس خود آغاز به تشخیص قدرت جدیدی مینماید که بوسیله آن جرئت مبارزه یازمان را حاصل میکند، وی از سیلان محض اشیاء خارج گردیده سعی میکند تاحیات انسانی را مغلبه و فنا نایدزیر سازد. اهرام مصر برای ابدیت تعمیر گردیده. آرتسهای بزرگ از آنار خود بحیث آیداتی فکر و توصیف میکنند که از مفرغ یا برنج دوام بیشتری دارند. آنها احساس بقین میکنند که آبداتی را بوجود آورده اند که بسیار سالیان بی شمار واعصار خراب نخواهند گردید. لایکن این ادعا تابع شرط معینی است. برای اینکه آنار بشری دوام نماید باید دایماً تجدید یافد و بحالات اصلیش اعاده گردد. یک شی فزیکی در انر هطالات فزیکی خود بحالات هستی فعلی خود باقی میماند و عین ماهیت خود را حفاظت میکند مشروط براینکه قوای خارجی آن داتبدیل با خراب نکند. لایکن آنار بشری از زاویه کاملاً مختلفی آسیب پذیر است. هم به مفهوم مادی و هم به مفهوم ذهنی مضر و من به تغییر و فساد اند. حتی اگر هستی و موجودیت آنها ادامه هم باید دایماً در خطر از دست دادن معنی و مفهوم خود اند. حقیقت آنها سمبولیک

